



Oficina de Radiocomunicaciones (BR)

Circular Administrativa
CACE/1102

8 de febrero de 2024

A las Administraciones de los Estados Miembros de la UIT, los Miembros del Sector de Radiocomunicaciones, los Asociados del UIT-R y las Instituciones Académicas de la UIT que participan en los trabajos de la Comisión de Estudio 4 de Radiocomunicaciones

Asunto: **Reuniones de la Comisión de Estudio 4 de Radiocomunicaciones (Servicios por satélite), Ginebra, 23 de abril de 2024 y 10 de mayo de 2024**

1 Introducción

Por la presente Circular Administrativa, le anuncio que la Comisión de Estudio 4 del UIT-R se reunirá en Ginebra el 23 de abril de 2024 y el 10 de mayo de 2024, tras las reuniones de los Grupos de Trabajo 4A, 4B y 4C (véase la Carta Circular [4/LCCE/138](#)).

Las reuniones de la Comisión de Estudio se celebrarán en la Sede de la UIT, en Ginebra. La sesión de apertura tendrá lugar a las 09.30 horas.

Grupo	Fecha de la reunión	Plazo para las contribuciones 16.00 horas (UTC)	Sesión de apertura (hora de Ginebra)
Comisión de Estudio 4	Martes, 23 de abril de 2024	Jueves, 11 de abril de 2024	Martes, 23 de abril de 2024, a las 09.30 horas
	Viernes, 10 de mayo de 2024	Domingo, 28 de abril de 2024	Viernes, 10 de mayo de 2024, a las 09.30 horas

2 Programa de las reuniones

En el Anexo 1 se reproduce el proyecto de orden del día de las reuniones de la Comisión de Estudio 4. La situación de los textos asignados a la Comisión de Estudio 4 puede consultarse en:

<https://www.itu.int/md/R23-SG04-C-0001/es>
(Documento disponible próximamente)

2.1 Adopción de proyectos de Recomendaciones durante la reunión de la Comisión de Estudio (§ A2.6.2.2.2 de la Resolución UIT-R 1-9)

No se propone la adopción de Recomendaciones por la Comisión de Estudio con arreglo al § A2.6.2.2.2 de la Resolución [ITU-R 1-9](#).

2.2 Adopción por correspondencia de proyectos de Recomendación por la Comisión de Estudio (§ A2.6.2.2.3 de la Resolución UIT-R 1)

El procedimiento descrito en el § A2.6.2.2.3 de la Resolución UIT-R 1 se refiere a proyectos de Recomendaciones nuevas o revisadas que no están específicamente incluidos en el orden del día de la reunión de una Comisión de Estudio.

De acuerdo con este procedimiento, los proyectos de Recomendaciones nuevas o revisadas elaborados durante las reuniones de los Grupos de Trabajo 4A, 4B y 4C celebradas con anterioridad a la reunión de la Comisión de Estudio se presentarán a la misma. Tras su debida consideración, la Comisión de Estudio puede decidir solicitar la adopción de estos proyectos de Recomendaciones por correspondencia. En este caso, la Comisión de Estudio recurrirá al procedimiento de adopción y aprobación simultáneas (PAAS) por correspondencia de los proyectos de Recomendación, tal como se indica en el § A2.6.2.4 de la Resolución UIT-R 1 (véase también el § 2.3 *infra*), si no existe ninguna objeción al respecto por parte de los Estados Miembros participantes en la reunión y si la Recomendación no se incorpora por referencia al Reglamento de Radiocomunicaciones.

De conformidad con el § A1.3.1.13 de la Resolución UIT-R 1, el Anexo 2 a la presente Circular contiene una lista de temas que deben tratarse en las reuniones de los Grupos de Trabajo que se celebren antes de la reunión de la Comisión de Estudio, y sobre los cuales pueden elaborarse proyectos de Recomendaciones.

2.3 Decisión sobre el procedimiento de aprobación

Durante la reunión, la Comisión de Estudio decidirá el eventual procedimiento que deberá seguirse para la aprobación de cada proyecto de Recomendación, de conformidad con el § A2.6.2.3 de la Resolución UIT-R 1, a menos que la Comisión de Estudio haya decidido utilizar el procedimiento PAAS que se describe en el § A2.6.2.4 de la Resolución UIT-R 1 (véase el § 2.2 anterior).

3 Contribuciones

Las contribuciones sobre los trabajos de la Comisión de Estudio 4 se tramitarán con arreglo a lo dispuesto en la Resolución UIT-R 1.

El plazo para presentar contribuciones que no requieran traducción* (incluidas sus Revisiones, Addenda y Corrigenda) es de **12 días naturales** (16.00 horas (UTC)) antes del comienzo de la reunión (véase el cuadro anterior). Las contribuciones que se reciban después de esa fecha no se aceptarán. En la Resolución UIT-R 1 se estipula que no podrán examinarse las contribuciones que no hayan podido ponerse a disposición de los participantes en la apertura de la reunión.

* Cuando se requiera traducción, las contribuciones deben recibirse al menos tres meses antes de la reunión.

Se solicita a los participantes que comuniquen sus contribuciones por correo electrónico a:

rsg4@itu.int

Con copia al Presidente de la Comisión de Estudio 4, cuya dirección puede consultarse en:

<http://itu.int/go/ITU-R/SG4/Chair>

4 Documentos

Las contribuciones se publicarán tal y como se reciban en el plazo de un día laborable en la página web creada para tal fin.

Las versiones oficiales se publicarán en la página <https://www.itu.int/md/R23-SG04-C/es> en el plazo de tres días laborables.

5 Interpretación

Debido a las limitaciones financieras y a la disponibilidad de intérpretes, **se ruega a los Estados Miembros que confirmen antes del 8 de marzo de 2024** la necesidad de interpretación en árabe, chino, francés, español o ruso.

6 Inscripción/Requisitos para el visado/Alojamiento

La inscripción a este evento es obligatoria y se llevará a cabo exclusivamente en línea a través de los coordinadores designados (DFP) para la inscripción a eventos del UIT-R. Los participantes deberán primeramente cumplimentar un formulario de inscripción en línea y, a continuación, someter la solicitud de inscripción a la aprobación del coordinador que corresponda. Los participantes deberán poseer una cuenta UIT para este fin y se les recomienda encarecidamente **que se inscriban con antelación** y que indiquen **si desean participar en la reunión de manera presencial o a distancia**.

Puede consultarse la lista de coordinadores designados del UIT-R (se necesita una cuenta TIES), así como información detallada sobre este sistema de inscripción a los eventos, los requisitos para la obtención de visado, el alojamiento, etc., en la dirección:

www.itu.int/es/ITU-R/information/events

Tenga en cuenta que para las reuniones en Ginebra, la asistencia para la obtención de visados debe solicitarse durante el proceso de inscripción en línea y puede tardar hasta 21 días. Para más información, véase <https://www.itu.int/es/ITU-R/information/events/Pages/visa.aspx>.

7 Participación a distancia y transmisión por la web

El acceso a las sesiones de la reunión está reservado exclusivamente a los participantes inscritos en el evento. Los delegados que deseen conectarse a la reunión a distancia pueden acceder a las sesiones plenarias de la Comisión de Estudio desde la página web para la participación a distancia:

<https://www.itu.int/en/events/Pages/Virtual-Sessions.aspx>

Estas conexiones a las sesiones de la reunión virtual estarán disponibles 30 minutos antes de la hora de comienzo de cada sesión.

Para quienes deseen seguir a distancia el desarrollo de las reuniones del UIT-R, se emitirá por Internet el audio de las Sesiones Plenarias de las Comisiones de Estudio. No es necesario que los participantes se inscriban en la reunión para acceder a las transmisiones por la web, pero sí se requiere una [cuenta TIES](#).

Para más preguntas relacionadas con esta Circular Administrativa, póngase en contacto con el Sr. Sergio Buonomo, Jefe del Departamento de las Comisiones de Estudio, en la dirección sergio.buonomo@itu.int.

Mario Maniewicz
Director

Anexos: 2

Anexo 1

Proyecto de orden del día de las reuniones de la Comisión de Estudio 4 de Radiocomunicaciones

(23 de abril de 2024 y 10 de mayo de 2024)

- 1** Observaciones iniciales
 - 1.1** Director de la BR
 - 1.2** Presidente
- 2** Aprobación del orden del día
- 3** Nombramiento del Relator
- 4** Resultados de la AR-23 y nombramiento de los Vicepresidentes
- 5** Resumen de los debates de la reunión anterior (Documento [4/99](#))
- 6** Informe de la reunión del GAR de 2023
- 7** Examen de los resultados de los Grupos de Trabajo
 - 7.1** Grupo de Trabajo 4C
 - 7.1.1** Informe ejecutivo
 - 7.1.2** Proyectos de Recomendación que no están en fase de adopción (véase la Res. UIT-R 1-9, § A2.6.2.2.3, A2.6.2.3 y A2.6.2.4)
 - 7.1.3** Proyectos de Informe
 - 7.1.4** Proyectos de Cuestión
 - 7.2** Grupo de Trabajo 4B
 - 7.2.1** Informe ejecutivo
 - 7.2.2** Proyectos de Recomendación que no están en fase de adopción (véase la Res. UIT-R 1, § A2.6.2.2.3, A2.6.2.3 y A2.6.2.4)
 - 7.2.3** Proyectos de Informe
 - 7.2.4** Proyectos de Cuestión
 - 7.3** Grupo de Trabajo 4A
 - 7.3.1** Informe ejecutivo
 - 7.3.2** Proyectos de Recomendación que no están en fase de adopción (véase la Res. UIT-R 1, § A2.6.2.2.3, A2.6.2.3 y A2.6.2.4)
 - 7.3.3** Proyectos de Informe
 - 7.3.4** Proyectos de Cuestión
- 8** Situación de los textos asignados a la Comisión de Estudio 4
- 9** Coordinación con otras Comisiones de Estudio y organizaciones internacionales
- 10** Consideración del futuro programa de trabajo y calendario de reuniones
- 11** Otros asuntos

Victor STRELETS
Presidente de la Comisión de Estudio 4
de Radiocomunicaciones

Anexo 2

Temas que habrán de abordarse en las reuniones de los Grupos de Trabajo 4A, 4B y 4C celebradas antes de la reunión de la Comisión de Estudio 4 y para los que pueden elaborarse Recomendaciones

Grupo de Trabajo 4C

Descripción de sistemas y redes del servicio de radionavegación por satélite (espacio-Tierra y espacio-espacio) y características técnicas de estaciones espaciales transmisoras que funcionan en las bandas 1 164-1 215 MHz, 1 215-1 300 MHz y 1 559-1 610 MHz (APRR UIT-R M.1787-4 – véase el Anexo 1 al Documento [4/445](#)).
